

Совет Безопасности

Distr.: General 27 June 2013

Резолюция 2108 (2013),

принятая Советом Безопасности на его 6991-м заседании 27 июня 2013 года

Совет Безопасности,

с обеспокоенностью отмечая, что обстановка на Ближнем Востоке является напряженной и, вероятно, будет оставаться таковой, если и до тех пор, пока не удастся достигнуть всеобъемлющего урегулирования, охватывающего все аспекты ближневосточной проблемы,

рассмотрев доклад Генерального секретаря о Силах Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением от 12 июня 2013 года (S/2013/345) и вновь подтверждая также свою резолюцию 1308 (2000) от 17 июля 2000 года,

подчеркивая, что обе стороны обязаны выполнять положения Соглашения 1974 года между Израилем и Сирийской Арабской Республикой о разъединении войск и неукоснительно соблюдать режим прекращения огня,

соглашаясь с выводами Генерального секретаря о том, что военные действия, которые любой субъект продолжает вести в зоне разъединения, попрежнему способны усилить напряженность в отношениях между Израилем и Сирийской Арабской Республикой и поставить под угрозу режим прекращения огня между двумя странами и представляют опасность для местного гражданского населения и действующего в этом районе персонала Организации Объединенных Наций,

выражая глубокую обеспокоенность по поводу всех нарушений Соглашения о разъединении войск,

напоминая о том, что в зоне разъединения не должно быть никаких военных сил, кроме СООННР,

призывая все стороны внутреннего конфликта в Сирии прекратить военные действия в районе операций СООННР,

решительно осуждая все имевшие место за последние месяцы инциденты, в ходе которых безопасность персонала Организации Объединенных Наций оказывалась под угрозой, включая задержание 6 марта вооруженными элементами сирийской оппозиции 21 миротворца СООННР в районе ограничения, задержание 7 мая вооруженными элементами сирийской оппозиции четырех ми-





ротворцев СООННР в районе ограничения вблизи Эль-Джамлы, а также задержание 15 мая группой антиправительственных вооруженных элементов трех наблюдателей ОНВУП,

решительно осуждая усилившиеся в последнее время боевые действия в зоне разъединения, включая нападение 6 июня, в результате которого были ранены два миротворца СООННР,

особо указывая на необходимость того, чтобы СООННР располагали всеми средствами и ресурсами, требуемыми для выполнения их мандата в безопасной и спокойной обстановке,

выражая глубокую признательность военному и гражданскому персоналу, в том числе персоналу из состава Группы наблюдателей на Голанских высотах, за его неустанные усилия и службу, которую он несет во все более сложной оперативной обстановке, и *особо отмечая* важную роль сохранения присутствия СООННР для обеспечения мира и безопасности на Ближнем Востоке,

- 1. *призывает* соответствующие стороны незамедлительно выполнить его резолюцию 338 (1973) от 22 октября 1973 года;
- 2. особо выделяет обязательство обеих сторон скрупулезно и в полной мере соблюдать условия Соглашения 1974 года о разъединении войск, призывает стороны проявлять максимальную сдержанность и не допускать никаких нарушений режима прекращения огня и зоны разъединения и особо отмечает, что в зоне разъединения не должно вестись никакой военной деятельности, включая военные операции, проводимые Вооруженными силами Сирийской Арабской Республики;
- 3. обращает особое внимание на то, что вооруженные оппозиционные группы не должны вести никакой военной деятельности в зоне разъединения, и настоятельно призывает государства-члены решительно потребовать, чтобы сирийские вооруженные оппозиционные группы, действующие в районе операций СООННР, прекратили любые действия, ставящие под угрозу жизнь миротворцев Организации Объединенных Наций на местах, и предоставили персоналу Организации Объединенных Наций на местах возможность беспрепятственно выполнять свой мандат в безопасной и спокойной обстановке;
- 4. призывает все стороны в полной мере сотрудничать с СООННР в их деятельности, уважать их привилегии и иммунитеты и обеспечить свободу передвижения их персонала, а также обеспечивать безопасность персонала Организации Объединенных Наций и предоставлять ему беспрепятственный и незамедлительный доступ при выполнении им его мандата, в том числе рассмотреть возможность временного использования, при необходимости, альтернативного пункта въезда и выезда для обеспечения ротации военнослужащих в условиях безопасности в соответствии с действующими соглашениями, и приветствует оперативное направление Генеральным секретарем Совету Безопасности и предоставляющим войска странам уведомлений о любых действиях, подрывающих способность СООННР выполнять свой мандат;
- 5. подчеркивает необходимость усилить охрану и безопасность персонала СООННР, в том числе Группы наблюдателей на Голанских высотах, и в связи с этим одобряет рекомендацию Генерального секретаря о том, чтобы рассмотреть возможность внесения дополнительных изменений в конфигура-

2 13-37671

цию и операции Миссии и принять дополнительные меры по уменьшению рисков в целях укрепления потенциала СООННР, необходимого для обеспечения самозащиты, включая максимальное увеличение численности Сил и улучшение оснащения, в рамках параметров, определенных в Протоколе к Соглашению о разъединении;

- 6. приветствует усилия, прилагаемые Силами Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением в целях осуществления проводимой Генеральным секретарем политики абсолютной нетерпимости к сексуальной эксплуатации и сексуальным надругательствам и обеспечения полного соблюдения их персоналом кодекса поведения Организации Объединенных Наций, просит Генерального секретаря продолжать принимать в этой связи все необходимые меры и информировать о них Совет Безопасности и настоятельно призывает страны, предоставляющие войска, принимать превентивные и дисциплинарные меры для обеспечения надлежащего расследования таких деяний и наказания за них в тех случаях, когда к ним причастен их персонал;
- 7. постановляет продлить мандат Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением на шестимесячный период до 31 декабря 2013 года и просит Генерального секретаря обеспечить, чтобы СООННР обладали необходимым потенциалом и ресурсами, а также имели более широкие возможности для выполнения своего мандата в условиях безопасности;
- 8. *просит* Генерального секретаря каждые 90 дней представлять доклад о развитии ситуации и мерах, принятых в целях осуществления резолюции 338 (1973).

3